

# కథలంటే జీవితం

‘వంటలో వున్నారా?’

ఆ పలకరింపుకి, వెనుకకు తిరిగి చూసింది సావిత్రి. ఆ వీధి చివరనున్న పెద్ద భవనంలో నివసించే రాజేశ్వరిని చూసి గతుక్కుమంది సావిత్రి. సావిత్రి వుండేది చిన్న పెంకుటిల్లు చుట్టూ ఆవరణకి కంచె, చెట్లు వున్నాయి. ఇల్లు లోపల తా చవుడువారిపోయి, నేలంతా గచ్చాడిపోయి ఆ యింటి యజమానిదీనావస్థకి ప్రతీకలా వుంటుంది. అంత పెద్ద భవనంలో వుండే రాజేశ్వరి తమ ఇంటికి రావటం, సావిత్రికి ఆశ్చర్యాన్ని కలుగజేసింది. రాజేశ్వరికి, సావిత్రికి మునుపెప్పుడూ పరిచయం లేదు. పరిచయం వుండటానికి ఎక్కడా అవకాశంలేదు. రాజేశ్వరికి, సావిత్రికి హస్తీమశకమంత తేడావుంది. సావిత్రి భర్తకి ఆ ఊరు బదిలీ అయి ఆరువారాలు అయింది. సావిత్రికి నలుగురు పిల్లలున్నారు. పది సంవత్సరాల

పెద్దపిల్ల జానకి, తర్వాత ఏడేళ్ళు నిండబోతున్న బాబూ, నాలుగేళ్ళ వాడు నందూ, ఏడాది బుచ్చీనూ. బుచ్చీ పుట్టగానే శంకరం కళ్ళు తెరుచుకుని, అపరేషన్ చేయించుకున్నాడు. అయినా, నలుగురు పిల్లలతోటీ, శంకరాని కొచ్చే వందరూపాయలూ ఏమూలకి చాలటం లేదు. సంసారం చాలా ఇరుకుగా నడుస్తోంది. సావిత్రి ఎంత పొడవుగాఖర్చుచేసినా, ఇంట్లో ఏదో ఒక సామాను, అవసరానికి లేకుండానే పోతోంది. సావిత్రికి ఇరుగు పొరుగులతో కల్పించుకుని మాటలాడే స్వభావంకాదు. వంటూ వార్చూ అయి, భోజనాలు అయి పోగానే, బియ్యం పప్పులూ బాగు చేసుకోవటమో, తన చీగిన ఒట్టులుంటే అవి చింపి, పిల్లలకి సరిపడేలా, పరికిణీలూ, చొక్కాలూ కుట్టటమో, చేసుకుంటూ కూర్చుంటుంది. ఊరి చివరగావున్న ఆ ఇల్లు, వాళ్ళకి చాలా చౌకగా

బి. వి. యస్. అచ్యుతవల్లి

దొంగింది. అద్దె వది రూపాయలు మాత్రమే అవటుతో అది వాళ్ళకి మహాప్రసాదంగా వుంది. ఇంటి మీద పెంకులు చాలా కొద్దిగా వున్నాయి! అయినా, ఇంటికి నాలుగువైపులా పెద్ద పెద్ద మామిడి చెట్లూ, అరటిచెట్లూ వుండటంతో ఇంటి కప్పకి పెంకు తెరిపోయిన లోటు లేకుండా, వెలుతురు లేకుండా, అ ఇంటికి దిట్టమయిన కప్పు వున్నదనే భ్రాంతిని కలిగిస్తుంది. సావిత్రి ఇల్లు దాటిన తర్వాత అంతా చెట్లూ, చేమలూ, పొదలతో దట్టమైన బయలు ప్రారంభమవుతుంది. సావిత్రి వంట ఇంటి గదినించి, మధ్య గదిలోనికి వచ్చింది. సగం చినిగిన చావ తెచ్చి వేసి, 'కూర్చోండి' అంటూ రాజేశ్వరిని మర్యాద చేసింది. రాజేశ్వరి స్తిమితంగా కూర్చుంది. వాళ్ళు కూర్చున్న చోటికి కొద్ది దూరంలో దూలానికి తాడుకట్టి పాత చీరని జోలెగావేసి అందులో పడకో బెట్టి ది బుచ్చిని సావిత్రి. ఆ జోలె బదువుగా ఇటూ అటూ కదల సాగింది. రాజేశ్వరి కళ్ళు, ఆ జోలె మీద ఆగాయి.

'మీరి ఇంటికి కొత్తగా వచ్చారా?' అంది రాజేశ్వరి.

రాజేశ్వరి తనంటికి ఎందుకు వచ్చిందో, తనలాంటి పేద ఇల్లాలితో, ఆమెలాంటి భాగ్య శాలిని పరిచయం చేసుకోవాలి న్న త సరదా, ఆమెకి ఎందుకు

కలిగిందో తెలియక, మల్లగుల్లలు పడతూనే సావిత్రి,

'జూ' అం.

'మీ వారికి వంపని ఫి' అంది రాజేశ్వరి

ఫలానా 'అఫీసులో క్లర్కు' అంది సావిత్రి.

'మావారు ఐ. ఎ. యస్. ప్యాక య్యారు. ప్రస్తుతం ఫారిన్ సర్వీస్ లో వున్నారు! మీకు విల్లెంతమంది?' అంది రాజేశ్వరి.

'న గురు' అంటూ కన్నబుచ్చు కుది సావిత్రి. ఆమె భర్త పెద్ద అఫీసరయి విదేశాల్లో వున్నాడ. ఆమె గొప్పకనల తనకి తెలియవర్చు టానికి ఆ ఇల్లాలు పనిగట్టుకుని తన ఇంటికి వచ్చింది అని అనుకుంది సావిత్రి.

'నాకు ఒక్క ఆమ్మాయి! మూడేళ్ళుంటాయి. ఇంక వారం పదిరోజులో మూడేళ్ళూ వెళతాయి తెల్లగా బొద్దుగా వుంటుంది మా పాప!' చెప్తూనే రాజేశ్వరి కళ్ళు తళతళా మెరిశాయి! అక్కడే తచ్చాడుతూన్న 'నుదు' రాజేశ్వరి దేసి చూశాడు! నందు కూడా పచ్చగా బొద్దుగా వున్నాడు!

'ఈ అబ్బాయి పేరేమిటి?' అంది రాజేశ్వరి నందుని చూసి.

ఆమె తన పేరు అడగటంతో 'నందు'కి యెక్కడలేని సిగ్గు



మీకు వచ్చింది. రాజేశ్వరి  
 చేతులకున్న లెక్కలేనన్ని బంగారు  
 గాజలవైపూ, చెవులకి ముక్కుకి  
 ధగధగ వేరుస్తూన్న వజ్రాల  
 దిద్దలూ, ముక్కుపడకల వైపూ,  
 విస్ఫోరిత నేత్రాలతో చూస్తూ -  
 అవేతనంగా నిలబడిపోయిన  
 జానకి పరిణీత వుచ్చుకుని, జానకి  
 వెనక్కు వెళ్లి నిలబడ్డాడు!

“నందగోపాలు”. ఈవిడ కెందుకి

అనవసరం గొడవ అన్నట్లు, గింజు  
 కుంటూ చెప్పింది సావిత్రి.

“నందూ! అని విలుస్తారను  
 కుంటాను; మా పాప పేరు రాధ!

రాధీ అంటాను నేను” అంది  
 రాజేశ్వరి.

సావిత్రి ఏమీ అనలేదు. రాజేశ్వరి  
 కట్టుకున్న ఖరీదైన చీర, జాకెట్టు

వేపు చూస్తూ, ఆ సు బిశ్వర్యంతో తన కేమిని పోల్చి చూసుకుంటూ, బాధ పడసాగింది సావిత్రి!

“ఈ వీధి చివరనే మా ఇల్లు! చుట్టూ పూలతోటతో, సుధ్యన మూడంకస్తలతో కనపడే ఆ తెల్లని మేడని ఇట్టే గుర్తు పట్టాడును! మీకు వీలు అయినప్పుడు ఒకసారి రండి మా ఇంటికి!” అంది రాజేశ్వరి.

“అలాగేలేండి!” అంది సావిత్రి

“ఇవ్వాళ ఏం పంపారు?” అంది రాజేశ్వరి. ఆమె అంత కలుపు గోరుగా మాటాడుతూంటే సావిత్రికి చిన్నతనం ఎక్కువ గాజొచ్చింది.

“పప్పుచారు” అంది ముక్తసరిగా.

“అయ్యో! వట్టి పప్పుచారుతో ఎల్లా తింటారు మగవాళ్ళు? మా ఇంట్లో అయితే ఇంక చూసుకోండి! పప్పుకాక ఒక పులుసుకూర, ఒక వేపుడుకూర, ఒక పెరుగు పచ్చడి ఒక పప్పు పచ్చడి, ముద్దపలుసూ, రసం, అప్పడం, ఒక స్వీటూ, ఒక హాటూ ఇందుకో ఏవి మానినాసరే, కంచం విసరికొట్టి విస్తరి ముగింపు నింది లేదిపోతారు. మా రాధికైతే మీగడున్న పెరుగుతో కలిపితేనే రెండముద్దల తిన్నవైసం ముగిస్తుంది. లేకపోతే రోజులా చాక్ లెట్లతోనూ, బోర్స్ విటాతోనూ గడిపి వేస్తుంది” అంది రాజేశ్వరి.

బానకీ, బాబూ, రాజేశ్వరి

చెప్తూన్న వంటకాల పీవరాలకీ, పెదాలు చప్పరించుకుంటూ కళ్ళు గుండ్రంగా చేసుకుని ఒక రివైపు ఒకరు బిక్కగా చూసుకున్నారు! సావిత్రికి చిరాకేసింది! పిలవని పేరంటంగా తమ ఇంటికి వచ్చి, తనునున్న అధికృతనీ, అర్థికపు అంతస్తునీ మాటిమాటికి చెప్పకుంటూంది ఏమిటి? ఈ స్వోత్కర్షన తను ఎట్లా విని శరించడం? చివరికి “జరుగు బాటులో వుంటాయిలేండి! అవన్నీ!” విన్నగా అనేసింది సావిత్రి.

రాజేశ్వరి ఆ మాట వినిపించుకోనేలేదు. తన మామూలు ధోరణితో తమ ఇంటి గురించి, ఇంట్లోవున్న ఖరీదైన ఫర్నిచర్ గురించి, తనకున్న చీనిచీనాంబరాల గురించి, వజ్ర వైభూర్యాల గురించి, చాలాసేపు కబుర్లు చెప్పి చెప్పి చివరకు,

“మీ నందుని మా ఇంటికి పంపండి! మా రాధితో జతగా ఆడుకుంటాడు! ఇద్దరూ ఆడుకుంటూంటే చూడముప్పటగా వుంటుంది!” అంటూ లేచివెళ్ళింది

“అమ్మయ్య!” అనుకొంది సావిత్రి.

“నందుని వాళ్ళమ్మాయితో ఆడుకునేందుకు పంపాలట! ఆ మహారాణి కూతురు యువరాణికి, చెలికాడు కావాలి కాబోలు! వెనకగావ్వు!” అనుకొని రుంజుకుంది సావిత్రి.

“అమ్మా! నందూ నేనూ వాళ్ళిం  
 టికి లెక్కమా రేవు? అవిడరమ్మన్న  
 దిగా!” అంది జానకి.

“రమ్మన్నదని వెళ్ళిపోతారేమిటి!  
 చింకిచేకులా మొఖాలేనుబని! అవి  
 డేదో తన వైభోగం అంతా కొత్త  
 వాళ్ళం మనకి తెలీదు కదా అని  
 ప్రద్భంచటానికి రమ్మన్నది!

వాళ్ళకి మనకి నేస్తమే  
 మిటి!” అంది సావిత్రి. జాన  
 కికి వెళ్ళాలి? వున్నప్పటికి  
 తల్లి మండలింపుతో వూరు  
 కుంటి. ఏ డేళ్ళ జాబు  
 మటుకు అక్కా! వాళ్ళ  
 రాధిని చూద్దామా! ఆ  
 అమ్మాయికి ‘కి’ ఇచ్చే  
 రైలు బొమ్మ వుండేమో”  
 అన్నాడు.

నందు “రైలుకాదు!  
 గుర్రం వుంది!” అని చూసి  
 నట్లు అన్నాడు

“మీ ముఖాలున్నాయి!  
 నోరు మూసుకుని  
 కూర్చోండి!” అసలే  
 కోపంగావున్న సావిత్రి  
 ప్రిల్లి గదమాయించింది.

ఆ తర్వాత ఇంచుమించు స్రతి  
 రోజూ, రాజేశ్వరి ఏదో ఒకవేళ  
 సావిత్రి ఇంటికి వస్తూనే వుంది.  
 రోజూ వాళ్ళ ‘రాధి’దేసే అల్లరి,  
 వాళ్ళాయన ఫారిన్ గింది ఏరో  
 ప్లేన్ లో పంపే అటబొమ్మల  
 గురించీ చాలాసేపు కబుర్లు చెప్పేది.  
 సావిత్రికి రోజురోజుకీ రాజేశ్వరి

అంటే విషగూ కోపం ఎక్కువ  
 అవుతూనే వున్నాయి. అంత పెద్ద  
 మేడలో రాజేశ్వరి, మూడేళ్ళరాధా,  
 సర్వెంట్లూ తప్ప ఇంకెవళ్ళూ  
 వుండరని విని అక్కర్లపోయింది  
 సావిత్రి.

“మీరుకూడా మీవారితో

ఒకడు స్నేహితుడితో :- “మా బావ  
 గారు సూర్యకిరణాలు మీద  
 పడగానే నిద్రలేస్తాడు ఎటొచ్చి  
 ఆయన మంచం వక్కన కిటికీ పడమటి  
 వేపున వుంది.”

\* \* \*

మొదటిసారిగా మద్రాసు వెళ్ళిన తెలు  
 గాయన మాంకు  
 రోడ్డులో ఎల్. ఐ. సి. భవనంచూసి :  
 “బాగా ఎత్తుగా వున్నట్లు కనిపించాలని  
 అంత ఎత్తుగా కట్టారనుకుంటాను.”

ఎందుకు ఫారిన్ వెళ్ళలేదు?  
 అంది సావిత్రి ఒకసారి.

“ఎల్లా వెళ్ళేది? పెద్ద జమీ  
 లాంటి ఆస్తిసొమ్ములు నావి! పెద్ద  
 మేదా! అదీ! ఇవన్నీ వదులుకుని  
 ఎల్లా వెళ్ళటం? ఇక్కడుండి చూడ  
 టానికెవరూ లేరు! మేము వళ్ళీ  
 వచ్చిచేరేసరికి ఇక్కడ, మొహంజో

దారో, హరప్పాలు మిగులుతాయి! అంది రాజేశ్వరి.

అమెకి అసిమీదున్న కాంక్షకి విస్తుపోయింది సావిత్రి.

రాజేశ్వరివద్ద సావిత్రి పిల్లలు బాగా చనువయ్యారు. సావిత్రి, రాజేశ్వరి వచ్చేసరికి ఇంటిపనులో వున్నా, జానకితో గచ్చకాయలు అడుకుంటూనో, పిల్లలకి కథలూ తమాషాలూ అవీ చెప్పి నవ్విస్తూనో కాలక్షేపం చేసేది. 'మాయిటికి రమ్మని సావిత్రి చాలాసార్లు ఆహ్వానించింది రాజేశ్వరి. కాని సావిత్రి వెళ్ళలేదు. బాబు అప్పడప్పడు రాజేశ్వరిని అడిగేవాడు.

'రాధిని తీసుకురా అత్తా?' అని. రాజేశ్వరి నవ్వేసి-

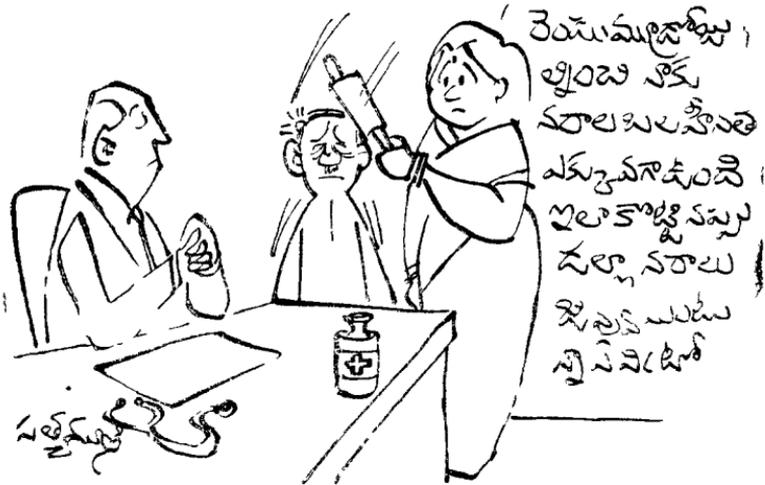
'అబ్బో! మా రాధి మేడ దిగడ. బలంతగా తీసుకువస్తే ఏడుసూ కూచుంటుంది! దానితో అడుకోవాలని ఉంటే మీరే రండి!' అనేది రాజేశ్వరిని పిల్లలు అత్తా, అత్తా అంటూ పిలిచేవారు. రోజూ బిస్కెట్లో, పిప్పర మెంట్లో, బత్తాయిలో, జామపళ్ళో పిల్లల కోసం తెచ్చేది రాజేశ్వరి. సావిత్రి పిల్లలకి, రాజేశ్వరి ఒకరోజు రాకపోతే తోచేదికాదు.

'అమ్మా! ఈ రోజు రాజత్ర రాలేదు! వెళ్ళి చూసి రామా!' అనేది పెద్దది, జానకి.

'రాకపోతే మన కొంపేం మునిగి పోలేదులే! అంత వెళ్ళి

చూడాలి'నంత ఉపద్రవం అమెకేడరాదు. వెధవ దరిద్రగొట్టు పిల్లలు! కుక్కకి రొట్టెముక్కలు పసినట్లు, ఈ వెధవలకి అమహాతల్లి ఇంత మేత పడేయడంతో, తిండికి మొహంవాచి వున్న మేళాంకనుక, ఒక్కరోజు రాకపోతే గింజుకుపోతున్నారు! నేను వారమేసి రోజులు, జ్వరంవచ్చి లాఖణాలు చేస్తూ, వీళ్ళ ముఖాన వండి వార్చి పెట్టినా, అమ్మా! ఎట్లా వుండే భయం అని ఒక ముక్క అన్నా అడిగే దానివి కాదు! దారి, పోయే దాని కోసం తహ తహ లాడిపోతున్నారు సాపం! మీ రంతా! అంటూ, చివాటు వేసేది సావిత్రి! తన తల్లికి, రాజేశ్వరి అంటే ఎండకు గిట్టదో అర్థమయ్యేది కాదు జానకికి!

ఒకసారి, నాలుగయిదు రోజులు వరసగా రాలేదు రాజేశ్వరి! పిల్లలు తహతహ లాడిపోయేరు ఏమయితే అయ్యిందని, తల్లి వంటగదిలో వుండగా, 'బుచ్చీ'ని చీరజోలెలో వదుకోబెట్టి, వీధితలుపుల చేరవేసి, జానకి తమ్ముళ్ళిద్దర్నీ తీసుకొని రాజేశ్వరి ఇంటికి వెళ్ళింది. గేటు లోంచి ఇంటికి అరఫరాగు దూరం దాకా, పెద్ద పూలతోట వుంది. మేడ వరండాదాకా కారు వెళ్ళటానికి వీలుగా, నిమెంటు చేయబడి వుంది. జానకికి ఆ పూలతోట చూడగానే బ్రహ్మానంద మయింది. ఎన్నో రంగు రంగుల పూలు, వింత



రెండు మజ్రాన్లు,  
 అంబు లోకు  
 మరాలకుల సేవలె  
 ఎక్కుమాకుంబే  
 బలకాట్టెవచ్చు  
 దల్లనరాలు  
 జై నైవయ్యరు  
 నైవనెడిలో

ఎంత వాసనలతో చిరుగాలులకి తలలు పుటా ముచ్చట గొట్టుతున్నాయి 'నందూ' దోసెడునిండా విరిసిన నీలిరంగు 'జినియా' నికోసేసి,

'ఎంత పేద పువ్వు' అంటూ సంబరపడిపోయేడు. ఆ పూల తోటని చూస్తూ చూస్తూ నెమ్మదిగా వరండా వద్దకి వచ్చింది జానకి. బాబు, నందూ ఆ పూల తోటలో తీర్చి దిద్దినట్లున్న సన్నని కాలిదారి వెంబడి నడుస్తూ, మధ్య మధ్య పున్న ఫాంటెన్లలోంచి వచ్చే నీటి ధారలని చూస్తూ, తోట మధ్యకు వెళ్ళిపోయారు. వరండాలో ఒక ముసలమ్మ కూర్చుని కునికపాట్లు వదుతోంది.

జానకి 'మామ్మా మామ్మా! రాజేశ్వరమ్మ గారున్నారా?' అని

అడిగింది. ముసలమ్మ ఉలిక్కిపడి కళ్ళు తెరిచింది. ఒక్కసారి అవలింది. చిటికె వేసి-

'ఎవరమ్మా నువ్వు!' అంది ముసలమ్మ.

'నేను ఆ చివరి టివాళ్ళ అమ్మాయిని! అత్తయ్య గారు లేరా?' అంది జానకి.

'ఉన్నారు, పున్నారు. లోపలికి వెళ్ళు' అంటూ మళ్ళీ ఒక్కసారి ఆకలిచి, చిటికె వేసి జోగటు మొదలెట్టింది. జా.కి బెరుకు బెరుకుగా లోపలికి వెళ్ళింది. హాలులో ఒక నౌకరు ఏదో పనిచేస్తున్నాడు.

'అత్తయ్య గారెక్కడన్నారు?' అని అడిగింది.

'అలోపల గదిలో పున్నారు, వెళ్ళు' అన్నాడు.

వికాలమయిన ఆ హాలుకి ఇరు

వైపులా గదులున్నాయి. అయితే, ఇటు అరూ గదులున్న పొడవైన హాలిది! పైన రంగురంగుల దీపాల పొండ్రియే ప్రేలాడుతుంది! గదులు అన్నిటికీ అందంగా ఎంబ్రాయిడరీ చేసిన కలెను ప్రేలాడుతున్నాయి. విశాలంగా పొడుగ్గావున్న ఆ హాలో ఖరీదయిన తివాసీ వరుసబడి వుంది. నౌకరు చూపించిన గదిలోనికి కలెను తొలగించుకుని వెళ్ళింది జానకి. ఏ తయిన పందిరి పట్టెమంచమీద, వత్తిలి పడుకుంది రాజేశ్వరి! దోమతెర పందిరిమీదికి ఎత్తేసి వుంది! ఆ గది కూడా విశాలంగా వుంది. ఒక ప్రక్క స్టాండు వుయ్యాల వుంది. ఇంకో ప్రక్క నిలువెత్తు బీరువా వుంది. దాని నిండుగా, రక రకాల బొమ్మలున్నాయి బీరువా గాజు తలుపుల్లోంచి ఆ బొమ్మలు జానకి కన్నీచి మురిపించాయి. జానకి ఆసక్తిగా ఆ బొమ్మలవైపు చూస్తూ మంచం వద్దకు నడిచి,

"అత్తయ్య గారూ?" అంది మృదువుగా. రాజేశ్వరి కళ్ళు తెరిచింది.

"ఎవరూ నువ్వూ!" అంటూ, లేచి మంచమీద కూర్చుని,

"దా! నువ్వొక్కర్తి వేవొచ్చావా! అమ్మగారు కూడా వొచ్చారా!" అని అడిగింది

"నేనూ తమ్ముళ్ళూ వొచ్చాం! పడుకున్నారేం అత్తయ్యా!" అంది జానకి.

"తమ్ముళ్ళేరి!" అంది రాజేశ్వరి.

"తోటలోకి పరిగెత్తారు! వదుకున్నారే?" అని మళ్ళీ అడిగింది జానకి

"వంట్లో బాగాలేదు తరీ! లేపద! ఇల్లంతా చూద్దువుగాని! తమ్ముళ్ళని వెళ్ళ!" అంటూ నెమ్మదిగా లేచింది రాజేశ్వరి

"మీ రాధెక్కడ అత్తయ్యా!" అంది ఉయ్యాలవైపు చూస్తూను.

"రాధి మేడమీద వుంది" అంటూ హాలులోనికి దారి తీసింది రాజేశ్వరి. బాబు, నందూ తోటంతా తిరిగి తిరిగి చేతికి అందినన్ని పూలూ, వళ్ళూ తెంపుకుని, హాలులోకి వొచ్చారు.

రాజేశ్వరి పిల్లలకి కోవాబిళ్ళలు, చాక్లెట్లూ తెచ్చి ఇచ్చింది. నందూ—

"రాధేది అత్తా?" అన్నాడు.

"నేడమీదని ద్రపోతోంది! పదండి. తోటలో ఆడుకుందురుగాని" అంటూ తోటలోనికి దారి తీసింది రాజేశ్వరి.

"రాధిని చూపించండి అత్తా!" అన్నాడు బాబు.

"అది నిద్రపోతూ వుంటుంది. లేవితే తిక్కపెట్టి ఏడుస్తుంది. రేపు రండి చూద్దురుగాని" అంది రాజేశ్వరి

చీకటి వడ్డాక బితుకు బితుకు మంటూ వొచ్చిన పిల్లలని చూసి మండినడింది సావిత్రి.

“ఏం మునిగిపోయిందని అక్కడకు పోయారు?” అంటూ విల్లలని చావబాదింది. నందూ జేబులనిండా వున్న చాక్ లెట్లు తల్లికిచ్చి-

“బుద్ధికి దాచమ్మా” అన్నాడు.

విల్లలు ఆమె పెత్తే బిళ్ళలకి, బిస్కట్లకి వాచిపోయి దేవిరిపుగా వాళ్ళింటిచుట్టూ తిరుగుతున్నారని బాధపట్టకుండా సాక్షాత్తికి

సాక్షాత్తీ చూసీ చూడకా నందూ, బాబూ, రాజేశ్వరి ఇంట్లోకి రాకపోకలు సాగించారు. కాని వాళ్ళు ఎన్నిసార్లు అడిగినా రాజేశ్వరి మటుకు “రాధ”ని ఆ విల్లలతో ఆడుకునేందుకు మేడ దిగించేస్తాడు. దానితో ఆ విల్లలకి ఆమె పెత్తే తినుబండ రాలమీది ఆపేక్షకన, రాధని ఎలాగయినా తను జట్టిలోకి లాక్కుని ఆడుకోవాలనే తపన హెచ్చిపోయింది.

ఒకరోజు ప్రొద్దుటే ఆర్భాటంగా వచ్చింది రాజేశ్వరి.

“వదినా ఏం చేస్తున్నారు!”

అంటూ. రేపన్ బియ్యంలో గెడ్డలు ఏరుతూకూర్చున్న సావిత్రి -

“మామూలుపనే! ఏమిటి విశేషం ప్రొద్దుటే వచ్చారు?” అంది.

“విశేషమే! రేపు మా రాని వుట్టిన లోజు! తప్పక మీరంతా సాయం కాలం పేరంటానికి, రాత్రి

విందుకూ, రావాలి! మీ రెప్పుడూ మా ఇంటికి రానేలేదు! పిల్లల్ని తీసుకుని తప్పక రండి!” అంటూ బంగారు కుంకుమ భరిణలోంచి కుంకుమ తీసి బొట్టు పెట్టింది. రాజేశ్వరి చీర-తా జరిపువ్వలతో, పట్టుతా నేసిన చీర కట్టి, దోసెడు వెడల్పు జరితంచువున్న రజక తొడిగింది రాజేశ్వరి! బంగారం ముద్దలా వున్న ఆ చీరమీద, ఆమె గరించిన ఆభరణాలు వెలవెలా జొతున్నాయి! పచ్చగా, బొద్దు, పొద్దుగావున్న రాజేశ్వరి, చెంపకు చారేడేసి కన్నులతో, రాజరాజేశ్వరి దేవి మూర్తిలా వున్నది! ఆ ఆలంకరణతో ఒక దేవప్రతిమ సశీకంగా తన కన్నులముందు నిల్పినట్లు భావన వచ్చింది సావిత్రికి! ఆ భాగ్యదేవతని మోడగా ఆ సావిత్రికి ఇన్ని రోజులుగా పేరుకుంటున్న, ఈర్ష్యాద్వేషాలు మందులా కరిగి పోయాయి! తొలిసారిగా రాజేశ్వరిలో ఒక విధమైన దైవత్వాన్ని చూడ గలిగిన సావిత్రి మనస్సు,

ఒక ఇల్లాలు పేరంటానికి వెళ్ళింది. నలుగురైదుగురి కంటే పేరంటాళ్ళు రాలేదు అవిడ మొహం చిట్టించి వక్కావిడతో అన్నది “ఇంత తక్కువ మంది వస్తారని తెలిస్తే ఈ కొత్త పట్టుచీర కట్టుకుని వచ్చేదాన్నే కాను”

రాజేశ్వరిపట్ల భక్తి భావంతో నిండిపోయింది.

“కూర్చండి!” అంటూ అక్కడున్న పీట వాల్చింది సావిత్రి.

“కూర్చును! ఇంకా బోలెడు మందిని పిల్చుకురావాలి! ముందు మీ ఇంటికే వచ్చాను. మీరు మఱుకు తప్పక రావాలి” అంటూ వెళ్ళి పోయింది కళ్లు చీకట్లు కమ్మాయి సావిత్రికి. ఇంతసేపూ ఒక అపూర్వమై సాందర్య దృశ్యం ఆమె కళ్ళని ఆకట్టించి ఆ దృశ్యం ఆదర్శకమవగానే ఆ వెలుగు మాయమయి ఆ కళ్ళు చీకటిని చూడలేక పోయాయి. గట్టిగా కళ్ళు మూసుకుంది సావిత్రి.

మర్నాడు ప్రొద్దుటినించీ పిల్లల వాదాడి ఇంతా అంతా కాదు. జానకి బట్టలన్ను తెచ్చి మాసిపోయిన పాపడా, జాకెట్టు వుతికి ఆరేసుకుంది.

సావిత్రి భర్తని అడిగి రెండూ రూపాయలు తీసుకుంది — చిటిరాధకి ఏదన్నా బహుమతి కోనాలని! రెండు రూపాయలకి ఏమి వస్తాయో అని అలోచించింది చిన్న గొమ్మ కొంది మన్న, గొన్నకి సరికడ గుడ్డ కొండమన్న, రెండు రూపాయలకి మంచి రికవివాచి! పైగా మూడెళ్ళు నిండబోతున్న రాధ ఎంత వుంటుందో తామెవ్వరూ చూడలేదు! మాటిమాటికి తమ పిల్లలకి బోలెడు తినుబండారాలూ, ఆట సామాన్లూ

తెచ్చి ఇచ్చే రాజేశ్వరి ఏకైక పుత్రికకి ఏదో మంచి బహుమతి ఇవ్వకపోతే ఎట్లా? భోజనాలయినాక పిల్లలని ఇంట్లో వుండమని చెప్పి తను ఎదురింటికి వెళ్ళింది సావిత్రి.

ఎదురింటి “వెంకటమ్మ” తో ఈ మధ్యే, వీధి కుళాయివద్ద పరిచయమయిందిసావిత్రికి. వెంకటమ్మదికూడా సావిత్రిలానే, మధ్యరకం సంసారం! ఒకళ్ళ ఈతిబాధలు ఇంకొకళ్ళకి బాగా తెలియటంతో, కొద్దికాలం లోనే ఆ ప్ర మిత్రుగాళ్ళయ్యారు! వెంకటమ్మ ఆ పూరే స్వంతవూరు కావటంతో ఆ పూళ్ళోవున్న వాళ్ళ గుట్టుమట్టలన్నీ బాగా తెలుసును ఆమెకి!

“రాజేశ్వరిగారు పేరంటానికి విలిచారు అక్కయ్యా! నా వద్ద రెండు రూపాయలున్నాయి! ఏం కొంటే బాగుంటుందంటావు? మా జానకెమో యాపిలుపండు కొని ఇద్దామంది! అక్క పండుకొని ఇస్తే బాగుంటుందా? కనీసం ఆరడజను పళ్ళేనా కొనాలి! అయినా ఆ పాపకి యాపిలుపళ్ళకేం తక్కువా? రోజుకి బోలెడు పళ్ళుకొంటారు వాళ్ళమ్మ” అంది సావిత్రి. వెంకటమ్మ బోకబోళా నవ్వింది సావిత్రి తెల్లబోయింది. చిన్నబుచ్చుకుని -

“అట సామాను కొందామన్నా ఆ రాధకి బీరువాలతో వున్నాయట అటసామాను. అవి కూడా బోలెడు ఖరీదలు. ముప్పి రెండు రూపాయ

అకేం అట సామాన్లు వస్తాయి !  
అసలే కరువు మండిపోతుంటేనూ ?  
అంది సావిత్రీ.

“పిచ్చిపిల్లా !” అంది వెంకటమ్మ.

“ఆ రాజేశ్వరి పాపకి మన మేమీ  
బహుమతులు ఇవ్వక్కర్లేదు” అంది  
వెంకటమ్మ.

“బాగుంటుందా అక్కయ్యా !”  
అంది సావిత్రీ.

“అసలు రాజేశ్వరికి కూతురుంటే  
గదా ! మనం బహుమతులు ఈయ  
టానికి !” అంది వెంకటమ్మ.

“కూతురేలేదా ?” అంది ఆశ్చ  
ర్యంగా సావిత్రీ

“పాపం ! రాజేశ్వరి తల్లితండ్రు  
లకి ఒక్కతే కూతురు ! ఆ ఆస్తి  
అంతా, రాజేశ్వరి పుట్టింటి వాళ్లదే !  
చిన్నప్పుడే పెదఇంటి పిల్లవాణ్ణి  
తెచ్చి రాజేశ్వరినిచ్చి పెళ్ళిచేసి,  
అతనికి చదువు సంధ్యా చెప్పిం  
చారు ! అతను చదువులో అన్న  
క్లాసు లొనూ ఫస్టుగా ప్యాస  
య్యాడు ! ఫారిన్ ఛాన్స్ వచ్చింది.  
రాజేశ్వరి తల్లితండ్రులు దొడ్లన్నా  
వినకుండా వెళ్లిపోయాడు ! ఈలోగా  
రాజేశ్వరి తల్లితండ్రులు పోయారు !  
రాజేశ్వరి భర్త ఫారిన్ వెళ్ళేసరికి,  
రాజేశ్వరి యెనిమిది నెలల  
గర్భవతిగా వున్నది ! భర్తని దూర  
దేశానికి వెళ్ళవద్దని యెంత  
బ్రతిమిలాడినా వినకుండా అతను  
వెళ్లిపోవటంతో ఏకాకిగా మిగిలి  
పోయిన రాజేశ్వరి బెంగపెట్టుకుని  
జబ్బు వడింది. ఆ జబ్బులోనే రాజే

శ్వరికి

శ్వరికి పురుడయ్యాది. సిరసింది వున్న  
పిల్ల దక్కలేదు. దూరదేశాల్లో వున్న  
భర్త క్రమంగా ఆ దేశమే నచ్చి  
పోవటంతో అక్కడి ‘శ్రీ’ని ఎవనో  
నివాహమాడి అక్కడనే స్థిరపడి  
పోయాడు. దానితో రాజేశ్వరికి  
మతి చలించిపోయింది. అతను రాజే  
శ్వరిని కూడా మరో నివాహం చేసు  
కోమని వ్రాశాడుట ! అయినా,  
రాజేశ్వరి మరో నివాహం మాట  
తలపెట్టలేదు” విచారంగా అంది  
వెంకటమ్మ.

“అయితే ఇప్పుడి పేరంటం  
ఎందుకు చేస్తోంది ? ఇదిజరిగి ఎన్ని  
రోజులయింది ?” అంది సావిత్రీ.

“పది పదిహేనేళ్ళు కావస్తోంది !  
అప్పుడప్పుడు ఇలా ఆమెకి తోచక,  
పేరంటం చేస్తూవుంటుంది ! ఎన్ని  
రోజులు గడిచినా తన కూతురికి  
పాపాడేళ్ళు నిండి, నాలుగో ఏడు  
వస్తుందనే చెబుతుంది ! అదొక మాన  
సిక వ్యాధి ! పాపం !” అంది  
వెంకటమ్మ.

“పేరంటంలో ఏ పిల్లని కూడా  
బెట్టుంది !” అంది సావిత్రీ  
విజ్ఞాపగా.

“ఆమె దగ్గర పెద్దరబ్బరుబొమ్మ  
వుంది ! దానిని కుర్చీలో కూర్చో  
బెళ్ళి హారతిస్తుంది ! ఆ బొమ్మనే  
రాధి, రాధి — అని పిలుస్తుంది.  
పేరంటానికి వచ్చిన వాళ్ళు తెలిసిన  
వాళ్ళుగాతే పాపం ఆమె స్థితికి  
జాలిపడతారు ! కొత్త వాళ్ళు  
తెలియక వస్తుబోతారు !” అంది  
వెంకటమ్మ.

“సోని ఎవరినన్నా పెంచుకో కూడదా?” అంది సోనిత్రి.

“అ సలహా ఎవరన్నా చెప్పారంటే, ఆమెకి కోపం వస్తుంది! నేనేమన్నా గొడ్రాలునా పెంచుకోవటానికి! అంటూ దుమ్మెత్తి పోస్తుంది! వాళ్ళ ముఖం ఇంక చూడనైనా చూడమి!” అంది వెంకటమ్మ!

“పాపం! అదొక నీచ్చి! ఆమెకి! అనుకొంటూ ఇంటికి వచ్చింది సోనిత్రి. రావేళ్ళరిపట్ల ఇరవై

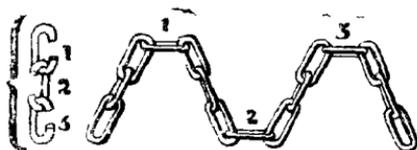
నాలుగు గంటలక్రితం కలిసిన భక్తి భావంతోపాటూ, జాలీ సోను ధూతీ కూడా కలిగాయి సోనిత్రికి!

“రాధికి ఏం కొన్నావే అమ్మా!” అని అడిగిన పెద్దపిల్ల జానకి ప్రశ్నకి సోనిత్రి ఏం మాట్లాడలేదు.

పిల్లలుమటుకు “రాధి”ని చూడాలనే ఉత్సాహంతో ఉరకలు వేస్తూ, రావేళ్ళరి ఇంటివైపు వరుగులు తీశారు!

\*\*\*

## గొలుసు లెక్కకు జవాబు



90 పైసలు. ఇంతకంటే తక్కువ ఖర్చుతో పెద్ద గొలుసు తయారు కాదు. అయిదు చిన్న గొలుసులలోను మొదటిదాన్ని తీసుకొని, దాని లోని మూడు లింకులను విడదీయించండి అక్కడికి 30 పైసలయింది.

అలా విడదీసిన లింకులతో మిగతానాలుగు గొలుసులను ఒక్కొక్క లింకుతో రెండేసిగొలుసుల నొప్పున కలిపి అతికించండి. అంటే మూడు సార్లు అతకాలి. మూడు ఇరవైలు 60 పైసలు ఇందాకటి 30 తో కలిపి మొత్తం 90 పైసలు.